

«Μὴ ἐκθαμβε-  
σθε. Ἰησοῦν ζητεῖ-  
τε τὸν Ναζωρηῶν,  
τὸν ἐσταυρωμένον.  
Ἐγέρθη, οὐκ ἔστιν  
ὄψις· τῶς ὁ τόπος,  
ὅπου ἔθηκαν αὐ-  
τόν!...»

(Μάρκ. 16, 6)

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΦΩΝΗ  
ΚΥΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ  
ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ  
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:  
ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 (ΜΟΝΗ ΠΕΤΡΑΚΗ)  
ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 72-112

ΕΤΟΣ Γ΄.

ΑΘΗΝΑΙ, 17 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955

ΑΡΙΘ. 16 (103)

## “ Ε Ο Ρ Τ Ω Ν Ε Ο Ρ Τ Η , ,

Ἐορτῶν εορτῆ καὶ πανηγυρὶς πα-  
νηγύρεων!... Ἐγέρθη κεκός ὁ τάφος  
τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐγένεσεν ὁ κόσμος  
ὀλόκληρός ἀπὸ τὴν χαρὰν τῆς Ἀνα-  
στάσεως!... Ἐνίστησε τὸν κόσμον τῆς  
ἀμαρτίας Ἐκεῖνος, ποῦ ἦλθεν εἰς τὸν  
κόσμον διὰ νὰ μᾶς δώσῃ τὴν δύναμιν  
νὰ εἴμεθα ἀνώτεροι τοῦ κακοῦ!...

Οἱ κίνδυνοι δὲν  
Τον εἶχαν κάμει  
ποτὲ νὰ ὑποχωρή-  
σῃ· τὰ ἀγαθὰ τῆς  
ζωῆς δὲν Τον ἔκα-  
μαν ποτὲ νὰ καμ-  
φθῇ· ἡ κολακεία  
τοῦ κόσμου δὲν ἠμ-  
πόρεσε νὰ ὑποτάξῃ  
τὴν ἀρετὴν Τον· τὸ μῦθος τῶν ἀνθρώ-  
πων δὲν κατώρθωσε νὰ τὸν ἀποθαρρῦ-  
νῃ εἰς τὸ ἔργον Τον!... Ἐπέρασε τὴν  
ζωὴν Τον μέσα εἰς μίαν ἀπέραντον ἀ-  
γάπην καὶ καλωσύνην, ποῦ ἐπλημύ-  
ριζε μέσα Τον καὶ ἔχροντο γύρω Τον  
καὶ ἀνεκούφιζε καθένα, ποῦ Τον ἐπλη-  
οίαζε μὲ εἰλικρίνειαν καὶ μὲ πόνον διὰ  
τὴν σωτηρίαν. Καὶ μὲ ὄλην τὴν γα-

λήνην καὶ τὴν ἀταραξίαν τῆς θεϊκῆς  
Του ψυχῆς ὑπέμεινε τὸ ἀδικον μαρ-  
τύριον, εἰς τὸ ὅποτον Τὸν ὑπέβαλεν  
ἡ μοχθηρία τῶν ἀμειτανοήτων ἐκμε-  
ταλλετῶν παντός ἱεροῦ καὶ ὀσίου!...  
Καὶ κατέβη μέχρι τοῦ Ἄδου, ὡς ὁ  
τελευταῖος ἐκ τῶν θνητῶν, ὅστερα  
ἀπὸ ἓνα θάνατον, εἰς τὸν ὅποτον  
κατεδίκασαν μόνον

τοὺς μεγάλους ἐγ-  
κληματίας! Ποῖος;  
Ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ,  
ὁ Βασιλεὺς τῶν  
Ἀγγέλων!...

Ἄλλ' ὅσον σκλη-  
ρότερος ἦτο ὁ ἀ-  
γὼν, ὅσον μεγαλο-

τέρα ἡ θυσία, τόσο καὶ ἡ νίκη Του  
ὑπῆρξε λαμπρότερα. Καὶ τὴν νίκην  
αὐτὴν ὁ Χριστὸς τὴν ἐκέρδισε διὰ  
λογαριασμόν ὀλοκλήρου τῆς ἀνθρωπό-  
τητος, τὴν ὅποιαν καὶ ἀντεπροσώπευ-  
σεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ Τον. Ἀπὸ τῆς ἡ-  
μέρας ἐκείνης δὲν ἔχει πλέον καμμίαν  
πραγματικὴν ἐξουσίαν ὁ θάνατος· καὶ ὁ  
Ἄδης δὲν κατέχει πλέον κανένα νε-

### ΥΜΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΣΧΑ

Καταβασία. Ἔχος Α΄.

Αὐτὴ ἡ Κλητὴ καὶ Ἁγία Ἡμέ-  
ρα, ἡ Μία τῶν Σαββάτων, ἡ Βα-  
σιλῆς καὶ Κυρία, εορτῶν Ἐορτῆ  
καὶ Πανηγυρὶς ἐστὶ πανηγύρεων,  
ἐν ἣ εὐλογοῦμεν Χριστόν εἰς  
τούς αἰῶνας.

κρὸν ὀριστικῶς! «Ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, κἂν ἀποθάνῃ, ζήσεται», εἶπεν ὁ Χριστός. Καὶ εἶναι ἀπὸ τότε ἀπλή γέφυρα πλέον ὁ θάνατος, διὰ τῆς ὁποίας οἱ πιστεύοντες μεταβαίνουν πρὸς τὴν παλαιὰν Πατρίδα, πρὸς τὴν ἀληθινὴν Μακαριότητα, πρὸς τὸ αἰώνιον Φῶς, πλησίον τῆς μοναδικῆς Ἀληθείας.

«Φοιῶν, φοιῶν ἢ νέα Ἱερουσαλήμ», ψάλλει τὰς ἡμέρας αὐτὰς μὲ ἰδιαιτέραν ἀγαλλίαν ἢ Ἐκκλησία μας. Καὶ ὅλοι, ὅσοι εὐκρινῶς πιστεύουν εἰς τὴν δύναμιν τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ, αἰσθάνονται, ὅτι δὲν ἠμποροῦν νὰ φοβηθοῦν ἐμπρὸς εἰς

κανένα ἐμπόδιον. Διότι ἰδικῆ των εἶναι ἡ νίκη καὶ ἡ ἐξουσία, τὴν ὁποίαν ἐκέρδισεν ὁ ἀναστάς Ἰησοῦς.

Ἄν σὺ, ἀγαπητέ μου φίλε, δὲν αἰσθάνεσαι, τυχόν, τὴν δύναμιν αὐτῆν ἀκόμη, τοῦτο σημαίνει, ὅτι ἔχεις ἀνάγκη νὰ ἐπισχίσῃς περισσότερον τὴν πίστιν σου, νὰ καθαρίσῃς περισσότερον τὴν καρδίαν σου, νὰ ὑψώσῃς περισσότερον τὸν νοῦν σου. Ποτέ ὅμως δὲν πρέπει οὔτε ν' ἀποθαρσυνθῆς, οὔτε νὰ ὀπισθοχωρήσῃς. Διότι μόνον οἱ μέχρι τέλους ἀγωνιζόμενοι ἀναδεικνύονται νικηταί, ἐκεῖνοι ποὺ δὲν φοβοῦνται ποτέ τὸν ἀγῶνα.

## Η ΕΚ ΤΟΥ ΤΑΦΟΥ ΧΑΡΑ

«Χαίρετε»!

Εἶναι ἡ πρώτη λέξις, τὴν ὁποίαν ἀπῆθυσεν ὁ ἀναστάς Ἰησοῦς πρὸς τὰς Μυροφόρους γυναῖκας καὶ δι' αὐτῶν πρὸς τοὺς Ἀποστόλους καὶ σὺμπαντα τὸν κόσμον τῶν πιστῶν.

«Χαίρετε»! Χαρὰ εἶναι, καὶ χαρὰ ὠλοκληρωμένη, ἡ ἀγία Θρησκεία τοῦ Χριστοῦ. Μὲ τὸ «χαίρετε» προσεφώνησεν ὁ Γαβριὴλ τὴν Παναγίαν καὶ εὐαγγελίσθη τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους ἀπὸ τῶν δεσμῶν τοῦ Σατανᾶ.

«Χαρὰν μεγάλην εὐαγγελίζομαι ὑμῖν, ἥτις ἔσται παντὶ τῷ λαῷ», εἶπεν ὁ Ἄγγελος τῶν Χριστουγέννων πρὸς τοὺς ἀγραυλοῦντας ποιμένας.

«Χαίρετε», προσφωνεῖ τώρα ὁ ἀναστάς Κύριος τὰς Μυροφόρους, αἱ ὁποῖαι τὸν ἠκολούθησαν ἀπὸ τῆς συλλήψεως καὶ τῶν προπαρασκευῶν μέχρι τῆς καταδίκης, τῆς γλώσσης καὶ τοῦ διαστυμῶς, ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ μέχρι τῆς ταφῆς, καὶ ἤδη κατέρχονταν ἅμα τῇ ἐπιφωσκούσῃ ἡμέρᾳ τῆς Ἀναστάσεως, πρὸς εἰς τὸν

Τάφον, ἵνα ἀλειψώσιν αὐτὸν μὲ τὰ μύρα τῆς λατρείας των.

Χαρὰν ἐπαγγέλλεται ἡ χριστιανικὴ θρησκεία εἰς τοὺς πεποιθότας, χαρὰν ἐπὶ γῆς καὶ χαρὰν ἐν Οὐρανῷ. Χαρὰ εἶναι καὶ τὸ πλάσιον καὶ τὸ περιεχόμενον τῆς ἀγίας ἡμῶν Θρησκείας.

Ἄνεστη ἐκ τῶν νεκρῶν ὁ Κύριος καὶ «ἐκ θανάτου πρὸς ζωὴν καὶ ἐκ γῆς πρὸς οὐρανὸν ἡμᾶς διεβίβασεν»!

«Οὐρανοὶ εὐφρανέσθωσαν, γῆ δὲ ἀγαλλιέσθω, ἐορταζέτω δὲ κόσμος ὄρατός τε ἅπας καὶ ἀόρατος: Χριστὸς γὰρ ἐγγήγερται!» ψάλλουσιν οἱ θεοὶ ὕμνηται τῆς Ἀναστάσεως.

Τὰ πικρὰ σκότη τοῦ ψεύδους καὶ τῆς ἀγνοίας διελύθησαν καὶ διέλαμψε τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν: «Νῦν πάντα πεπλήρωται φωτός, οὐρανός τε καὶ γῆ καὶ τὰ καταχθόνια»!

Καὶ τοῦτο ὑποσημαίνει ἡ σβέσις τῶν φωτῶν εἰς τοὺς ἱεροὺς Ναοὺς, ὀλίγον πρὸ τῆς τελετῆς τῆς Ἀναστάσεως, καὶ ἡ ἐπακολούθησιν μετὰ τὸς τοῦ φωτός ὑπὸ τῶν ἱε-

Ἦν CT: Δευτεβρίου ἐν τῷ ἑσπερινῷ  
ΔΟΞΑ

Ἦχος ἦ ᾠ πξ

Ἦχος ἦ ᾠ πξ  
ὤε ε Δο ο ο ξα π x x τρι ι ι ι ι

ὤε ε Δο ο ο ξα π x x τρι ι ι ι ι  
καί καί ὤε ὤε ω υ α γι ι ι ι ι ω ω πνε

καί καί ὤε ὤε ω υ α γι ι ι ι ι ω ω πνε  
ε ε ε ε ευ μ x x x x λ α α α τι ε ρ x p

ε ε ε ε ευ μ x x x x λ α α α τι ε ρ x p  
κω ὤν την καλ λ ο ο νην υ των π x ξ ε ρων ἡ ε ε ε

κω ὤν την καλ λ ο ο νην υ των π x ξ ε ρων ἡ ε ε ε  
ε ο ο ο την θρου σιν των θ αυ μ x x x των υ

ε ο ο ο την θρου σιν των θ αυ μ x x x των υ  
των η ι ζων ἀντι λη η η ἦ πο ρ α μ ε ε ε ε γι ζον

των η ι ζων ἀντι λη η η ἦ πο ρ α μ ε ε ε ε γι ζον  
συ ν α λ θ ο ο ν τει ω ω ω ρι λ ε ε ε ε ο ο ο ο ρ τοι

συ ν α λ θ ο ο ν τει ω ω ω ρι λ ε ε ε ε ο ο ο ο ρ τοι  
x σι x τι μοι ο ι ε ε ε γ ω μ ι ι ι ο ις ὕ μ ν η η η

x σι x τι μοι ο ι ε ε ε γ ω μ ι ι ι ο ις ὕ μ ν η η η  
η η η σ ω ω ω μ ε εν λ ε ε ε ε ε ε γ ο ο ν τ ε ε ε ε

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

PHYSICAL CHEMISTRY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
PHYSICAL CHEMISTRY  
PROFESSOR OF CHEMISTRY  
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
PHYSICAL CHEMISTRY  
PROFESSOR OF CHEMISTRY  
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
PHYSICAL CHEMISTRY  
PROFESSOR OF CHEMISTRY  
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
PHYSICAL CHEMISTRY  
PROFESSOR OF CHEMISTRY  
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
PHYSICAL CHEMISTRY  
PROFESSOR OF CHEMISTRY  
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
PHYSICAL CHEMISTRY  
PROFESSOR OF CHEMISTRY  
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
PHYSICAL CHEMISTRY  
PROFESSOR OF CHEMISTRY  
CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
PHYSICAL CHEMISTRY  
PROFESSOR OF CHEMISTRY  
CHICAGO, ILLINOIS



The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem. It is shown that the problem is equivalent to a problem in the theory of differential equations. The second part of the paper is devoted to a detailed study of the problem. It is shown that the problem is solvable in closed form. The third part of the paper is devoted to a study of the properties of the solutions. It is shown that the solutions are unique and stable. The fourth part of the paper is devoted to a study of the asymptotic behavior of the solutions. It is shown that the solutions approach a certain limit as the independent variable goes to infinity.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or introductory sentence.

Handwritten text block, possibly containing a list or a set of instructions.

Handwritten text block, continuing the notes or list.

Handwritten text block, possibly a paragraph of explanation.

Handwritten text block, possibly a paragraph of explanation.

Handwritten text block, possibly a paragraph of explanation.

Handwritten text block, possibly a paragraph of explanation.

Handwritten text block, possibly a paragraph of explanation.

Handwritten text block, possibly a paragraph of explanation.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.





1. Description of the object

1.1. Description of the object

The object is a small, rectangular, light-colored box, possibly made of wood or metal. It has a lid and appears to be a container for small items.

1.2. Description of the object

The object is a small, rectangular, light-colored box, possibly made of wood or metal. It has a lid and appears to be a container for small items.

The object is a small, rectangular, light-colored box, possibly made of wood or metal. It has a lid and appears to be a container for small items.

The object is a small, rectangular, light-colored box, possibly made of wood or metal. It has a lid and appears to be a container for small items.

The object is a small, rectangular, light-colored box, possibly made of wood or metal. It has a lid and appears to be a container for small items.

The object is a small, rectangular, light-colored box, possibly made of wood or metal. It has a lid and appears to be a container for small items.

The object is a small, rectangular, light-colored box, possibly made of wood or metal. It has a lid and appears to be a container for small items.

1.1.1. Description of the object



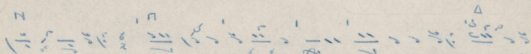
N. T. B.

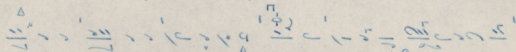
B<sup>o</sup>

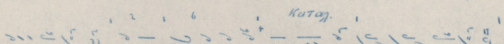
Εὐς Ἀρξείων  
Εὐς Τριηλοῦ  
5 Μαΐου 1955

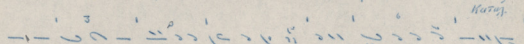


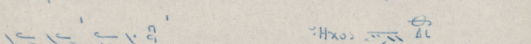
CT. 01

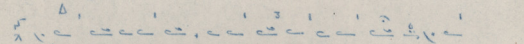

  
 ο ο ο θεν υ η η η χ υ μ ι ε υ η η ν ν ο ο ο σ ο ν ε ε υ δ ε

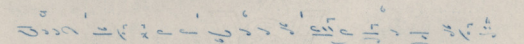

  
 υ υ υ υ σ σ σ χ χ τ ο σ π ι ζ ο σ σ θ ε ε ρ χ χ

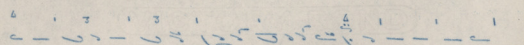

  
 π ε ε υ ε ι ε ν ε ρ γ ε ι χ α τ ο π ν ε ε υ μ χ χ τ ο σ

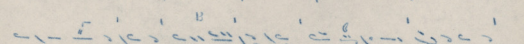

  
 υ π ρ ε θ ε ω ε ι χ π χ χ χ υ ζ ω ω ι υ υ π ε ρ τ ω ν ψ χ ω ω ω ν


  
 μ ω ν Η χ ο σ Δ ε

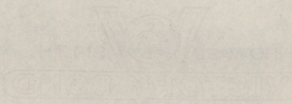

  
 Δ ε ν ε ι τ ε χ υ τ ο ν ε ν τ υ μ π χ ν ω υ η χ ο ρ ω χ ε


  
 ν ε ι τ ε χ υ τ ο ν ε ν χ ο ρ δ υ κ η μ η ο ρ γ χ χ χ ν ω

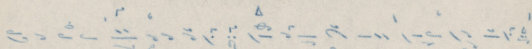

  
 Η θ ε ο υ κ η τ ο σ Μ α ρ τ υ ο σ Β χ α ρ θ χ χ χ ρ χ ε ν τ ω γ χ δ ε ω

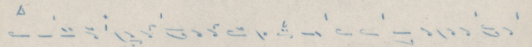

  
 π χ χ χ σ χ σ χ ε ε ε χ ε ε γ ε Δ ε ι ν α μ ε ν τ α π χ

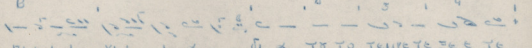
CT 01

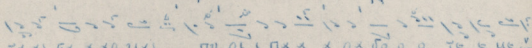


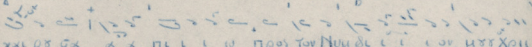


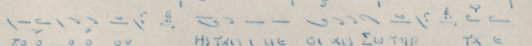

  
 ροντα υο λ λ λ ριι λ ω ω ω δε υ λ λ λ λ λ λ λ λ λ λ

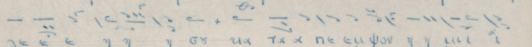
Δ
   

  
 ε προφηνω δε ε ο ο ο λω λων ε ρα νε ι ω ντα ε

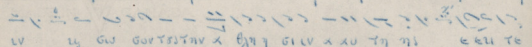
Β
   

  
 πι ι ι γι ι λ δε λ τσ το τε η τε ε ε τε

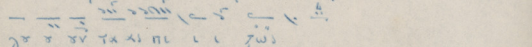

  
 τα χι σα χ χρ υ λι πυ ριι πα χ λ ρα βο ο ο τε ε με


  
 χι ρσ σα λ λ πι ι ι ω προς τον Νημ δε ι ι εον μετ χρι


  
 ζο ο ο ο ον Ηστανι με σι α ις Σωτηρ τα ε


  
 λ ε ε γ γ γ σα υα τα λ πε ε μ φον η η μι ι


  
 ω υ σω σω τσ τσ τσ τσ λ θ λ η σι λ ν λ λ υ τ η η ι ε ε ι τε


  
 λ ε ε εν τα χι πι ι ι ζω ε

1948  
 1951  
 H.T.B.

CT 01

100



The following is a list of the names of the

persons who have been

admitted to the membership of the

Board of Directors of the

Company since the last meeting of the

Board of Directors of the

Company since the last meeting of the

Board of Directors of the

Company since the last meeting of the

Board of Directors of the

Company since the last meeting of the

Board of Directors of the

τω ω ω ω ω σάν <sup>Δ</sup> η τον δι ο νεϊρ ρ ρι υι τσε πι ι ζα α

οι ι χς <sup>Γ</sup> Βα οι λ ε ε α α ποι οι θο ον τ α α να ι

τι ος υπα τσ με ε ν ο σι τρει ει εις <sup>Δ</sup> α πο λυ σαι ζρα τη λα α α

τας α α νυ υ μνει ει ει ει ει τω ω ω σάν <sup>4</sup> <sup>κ</sup> ποι μενε σ η

Δι σα σια α λ οι τον τσ μα λ ο σ ποι οι με ε ε ε νο ο μο σ η

λον ποι οι οι με ε να <sup>Γ</sup> σιν ε ε λ θ α ο ον τ ει ε ευ β η η

μη η η η η σω ω ω μεν <sup>Φ</sup> <sup>Π</sup> Οι εν νο ο ο σοι τ ο ο ν ι α α

τρο ο ν <sup>Δ</sup> οι εν ηιν δυ υ νοι ο ις τ ο ο ν ρυ υ ζ η ν

οι α μα ρ <sup>Π</sup> τ ο ο λ οι οι οι οι το ο ν προ ο ο ζα α α α α

την <sup>2</sup> <sup>Π</sup> οι η ε ν η η η τ ει τ ο ο ν θ η η σα αυ ρ ο ο ν

The first part of the paper is devoted to a discussion of the
 various methods which have been proposed for the determination
 of the constants of the equation of state of a gas.

It is shown that the most reliable method is that of
 measuring the speed of sound in the gas, and that the
 constants of the equation of state can be determined
 with a high degree of accuracy from these measurements.

The second part of the paper is devoted to a discussion of
 the various methods which have been proposed for the
 determination of the constants of the equation of state
 of a gas.

It is shown that the most reliable method is that of
 measuring the speed of sound in the gas, and that the
 constants of the equation of state can be determined
 with a high degree of accuracy from these measurements.

The third part of the paper is devoted to a discussion of
 the various methods which have been proposed for the
 determination of the constants of the equation of state
 of a gas.

It is shown that the most reliable method is that of
 measuring the speed of sound in the gas, and that the
 constants of the equation of state can be determined
 with a high degree of accuracy from these measurements.

The fourth part of the paper is devoted to a discussion of
 the various methods which have been proposed for the
 determination of the constants of the equation of state
 of a gas.

It is shown that the most reliable method is that of
 measuring the speed of sound in the gas, and that the
 constants of the equation of state can be determined
 with a high degree of accuracy from these measurements.

The fifth part of the paper is devoted to a discussion of
 the various methods which have been proposed for the
 determination of the constants of the equation of state
 of a gas.

It is shown that the most reliable method is that of
 measuring the speed of sound in the gas, and that the
 constants of the equation of state can be determined
 with a high degree of accuracy from these measurements.



The first part of the paper is devoted to a
 general discussion of the problem.

In the second part we shall consider the
 case of a particular interest.

The third part of the paper is devoted to
 a detailed analysis of the results.

In the fourth part we shall discuss the
 implications of the results.

The fifth part of the paper is devoted to
 a summary of the results.

In the sixth part we shall discuss the
 conclusions of the paper.

The seventh part of the paper is devoted
 to a final discussion.

In the eighth part we shall discuss the
 future work.

The ninth part of the paper is devoted
 to a final conclusion.

In the tenth part we shall discuss the
 acknowledgments.





















ρέων ἐκ τῆς ἀκοιμήτου κανδήλας, μετὰ τὴν χαριόμισνον ἀναφώνησιν: «Δεῦτε λάβετε φῶς ἐκ τοῦ ἀνεσπέροφ φωτός...»

\*

Συνεπιπλήρωθησαν ἤδη τρεῖς ἡμέραι ἐν τῷ τάφῳ.—Ἀπὸ τῆς ὥρας τῆς Σταυρώσεως, 3 μ.μ., μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου τῆς Παρασκευῆς, εἶναι ἡ πρώτη ἡμέρα. Ἀπὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου τῆς Παρασκευῆς μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου τοῦ Σαββάτου εἶναι ἡ δευτέρα ἡμέρα. Καὶ ἀπὸ τῆς δύσεως τοῦ Σαββάτου ἀρχίζει ἡ τρίτη ἡμέρα.— Καὶ «τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ» ἀνέστη ὁ Κύριος, «κατὰ τὰς Γραφάς».

Ἀστραπόμορφος Ἄγγελος, ἐπὶ τοῦ λίθου τοῦ Παναγίου Τάφου καθήμενος, ἐπιπροφόρησε περὶ τούτου τὰς ἁγίας Γυναίκας καὶ ἐσπευσαν ἐκεῖναι ἵνα μεταδώσῃ τὴν εἰδῆσιν τῆς χαρᾶς εἰς τοὺς τεθορυβημένους μαθητὰς τοῦ Κυρίου καὶ τοὺς ἄλλους πιστοὺς.

«Καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ἀπήνησεν αὐταῖς λέγων· Χαίρετε!...»

«Πορευομένων δὲ αὐτῶν, ἰδοὺ τινες τῆς κουστωδίας, ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν, ἀπήγγειλαν τοῖς ἀρχιερεῦσι τὰ γενόμενα».

Ἦσυχοὶ καὶ ἠσφαλισμένοι, οἱ πρόκριτοι τοῦ λαοῦ ἐνηβρόντο διὰ τὰ μυσχερὰ ἔργα των! Καὶ τώρα, ἰδοὺ! Οἱ ἕδοι οἱ στρατιωτὰι των ἀγγέλλουν τὴν Ἀνάστασιν Ἐξείνου! Ὡ! ποῖα μετέπτωσις! Ὡ! ποῖα θεῖα ριπὴ ἀνέτρεψε

τὰ σχέδιά των καὶ τοὺς ἐπλήρωσεν ἀπογνώσεως! Καὶ ποῖα ἀνάστασις καὶ τῶνσις ἐπιπῶν διὰ τοὺς μαθητὰς καὶ ὁπαδούς τοῦ Κυρίου!

Καὶ «ἔδωκαν ἀργύρια ἱκανὰ τοῖς στρατιώταις—οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι—λέγοντες: Εἴπατε, ὅτι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, νυκτὸς ἐλθόντες, ἐκλεψαν αὐτόν, ἡμῶν κοιμωμένον». Ἄλλ' ἢ Ἀνάστασις τοῦ Λυτρωτοῦ εἶναι γεγονός, καὶ οὐδ' ὄλαι τοῦ Σατανᾶ ἀλ' ἀδυναμίας δὲν θὰ ἰσχύσῃσιν νὰ τὴν συγκαλύψουν!.

\*

«Ἐγένετο τὸ καθαρτῆριον Πάσχα καὶ αὐθὶς ἐκ τοῦ Τάφου ἄραιος δικαιοσύνης ἔλαμψεν ἡμῖν ἥλιος!»

Καὶ εἶναι πλέον «ἡ κλητὴ καὶ ἁγία» αὐτῆ ἡμέρα βασιλῆς καὶ κυρίας· εἶναι «ἐροτων ἐορτὴ καὶ πανηγυρις πανηγυρέων»!

Εἶναι ἡμέρα, πῶν ὑποσημαίνει καὶ τὴν ἰδίαν ἡμῶν ἀνάστασιν καὶ ἀπολύτρωσιν· εἶναι ἡμέρα, πῶν μᾶς πείθει, ὅτι καὶ ἡμεῖς θὰ γίνωμεν μέτοχοι καὶ κοινωνοὶ τῆς αἰωνίου καὶ ἀκαταλύτου Βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

Καὶ διὰ τούτο οἱ πολῖται τῆς χριστιανικῆς πίστεως, ὡς θεοφεγγεῖς φωστῆρες, «ἐκ δυσμῶν καὶ βορρᾶ καὶ θαλάσσης καὶ ἑώας», συγκεντρύνονται νοερῶς περὶ τὸν τόπον τοῦ Μαρτυρίου καὶ κλίνουσι γόνυ πλήρεις εὐλαβείας πρὸ τοῦ Τάφου, ἀπὸ τοῦ ὁποῦ ἐξέλαμψε τὸ φῶς τῆς δικαιοσύνης, τὸ φῶς τὸ λύτρον τῆς λύ-

### ΤΟ ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ ΜΑΣ

17-23 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955

17. Κυριακὴ τοῦ Πάσχα: + Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου.—Μάρκ. 16 (στ'), 18.—Πράξ. 1 (στ'), 1-8. Ἰωάν. 1 (στ'), 1-17.—Συμεὼν Ἐπισκόπου Περούσης Ἱεροῦ, Ἀγαπητοῦ Πάπα Ρώμης, Ἀδριανοῦ κλπ. Μαρτύρων.—Τὸ ἀπόγευμα: Ὁ Ἐσπερινὸς τῆς Ἀγάπης: Ἰωάν. 20 (κ'), 19-25.

18. Δευτέρα Διακαινησίμου: Ἰωάννου καὶ Ἀθανασίου Ὁσίων. (Ψάλλεται καὶ ἡ μεταθεσίσα Ἀκολουθία τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου τοῦ Ε').—Πράξ. 1 (α'), 12-17. 21. 26. Ἰωάν. 1 (α'), 18-28. Ἐβρ. 7 (ζ') 25-8, (η'), 7.—Ἀνάστασμα Β' Ἡ-Χου.

19. Τρίτη Διακαινησίμου: Παρουσία Ἱερομάτρου.—Πράξ. 2 (β'), 14-21. Λουκ. 24 (κδ'), 12-35.—Ἀνάστασμα Γ' Ἡ-Χου.

20. Τετάρτη Διακαινησίμου: Θεοδώρου Τριχινῆ Ὁσίου, Ζαχαρίου Ἀποστόλου.—Πράξ. 2 (β'), 22-37. Ἰωάν. 1 (α'), 35-52.—Ἀνάστασμα Δ' Ἡ-Χου.

21. Πέμπτη Διακαινησίμου: Ἰαννουρίου Ἱερομάτρου.—Πράξ. 2 (β'), 38-43. Ἰωάν. 3 (γ'), 1-15.—Ἀνάστασμα Πλ. Α' Ἡ-Χου.

22. Παρασκευὴ Διακαινησίμου: + Τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Θεοδώρου Σκηπτοῦ Ὁσίου, Νεβαντῆ Ἀποστόλου.—Πράξ. 3 (γ'), 1-8. Ἰωάν. 2 (β'), 12-22.—Ἀνάστασμα Πλ. Β' Ἡ-Χου.

23. Σάββατον Διακαινησίμου: + Γεωργίου Τροπαιοφόρου Μεγαλομάρτυρος.—Πράξ. 3 (γ'), 11-16. 12 (β'), 1-11. Ἰωάν. 3 (γ'), 22-33.—Ἀνάστασμα Πλ. Δ' Ἡ-Χου.

### Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

(24 Ἀπριλίου 1955)

Κυριακὴ τοῦ Θωμᾶ (Ἀντίπαπας): Ἐσθὶν Ἀ' | Ματθ. 28 (κγ'), 1-20.—Πράξ. 5 (ε'), 12-20. Ἰωάν. 20 (κ'), 19-31.—Ἐλισάβετ Ὁσίας, Σάβα Στρατηλάτου.

πης, τὸ φῶς τῆς ζωῆς τὸ ἄφθαρτον!  
 Ἄς συνέλθωμεν οἱ ἄνθρωποι! Ἄς  
 συνέλθωμεν τὴν σημερινὴν τῆς ἁγίας  
 Ἀναστάσεως ἡμέραν! «Λαμπρυνθῶμεν τῇ  
 πανηγύρει καὶ ἀλλήλους περιπτωξώμεθα»!  
 Καί, οἰκειοποιούμενοι τὴν ἐκ τοῦ Τάφου  
 τοῦ Κυρίου ἀνατελλασαν χαράν, ἄς ἐγ-  
 κολπωθῶμεν τὴν ἀγάπην «καὶ τοῖς μισοῦ-  
 σιν ἡμᾶς συγχωρήσωμεν πάντα τῇ Ἀνα-  
 στάσει», ὅπως ὠραϊότατα ψάλλει ἡ ἁγία  
 μας Ἐκκλησία σήμερον, «καὶ οὕτω βοήσω-  
 μεν: Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν  
 θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ  
 τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι ζῶν χα-  
 ρισάμενος». Χ. Δ.

### ΠΑΣΧΑΛΙΝΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ

Ὅταν τελῶν οἱ Ἑβραῖοι τὸ ἰδικόν των,  
 τὸ τυτικόν, Πάσχα, ὁ νεώτερος υἱὸς τῆς οἰ-  
 κογενείας ἑρωτᾷ, ἐν ᾧ ὅλοι εἶναι σνηθροί-  
 σμένοι γύρω ἀπὸ τὸ πασχαλινὸ τραπέζι,  
 καὶ ζητεῖ νὰ μάθῃ τὴν αἰτίαν τῆς εορτῆς.  
 Καὶ ὁ γεροντιότερος, ἢ ὁ ἀρχηγὸς τῆς οἰκο-  
 γενείας, διηγεῖται πὸς ὁ Κύριος διεψύλαξε  
 τὸν Ἰσραηλιτικὸν λαὸν ἐν Αἰγύπτῳ καὶ διε-  
 βίβασεν αὐτὸν διὰ μέσου τῆς Ἐρυθρᾶς θα-  
 λάσσης ἀπὸ τῆς δουλείας εἰς τὴν ἐλευθερίαν.

Ὅταν οἱ χριστιανοὶ εορτάζουν τὸ Πά-  
 σχα τὸ ἰδικόν των, τὸ πραγματικόν, λαμβά-  
 νουν, ἄρα γε, τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐνθυμηθοῦν  
 καὶ οἱ ἴδιοι καὶ νὰ διδάξουν καὶ εἰς τὰ  
 τέκνα των, ὅτι ὁ Κύριος ἔδωκεν Ἐαντὸν  
 Θεοῦν ἐπὲρ ἡμῶν καὶ διὰ τοῦ Αἱματός Του  
 ἐκαθάρισε τὴν ἰδικήν μας ἀκαθαρσίαν  
 καὶ ὅτι διὰ τοῦ Θανάτου τοῦ Κυρίου  
 ἐνίκηθη ὁ Θάνατος καὶ διὰ τῆς Ἀναστά-  
 σεώς Του ἐδόθη καὶ πάλιν εἰς ὅλους ἡμᾶς  
 τὸς πιστεύοντας εἰς Αὐτὸν ἡ χάρις τῆς  
 Ἀπολυτρώσεως, ἡ νίκη ἐναντίον τῆς ἁμαρ-  
 τίας, ἡ αἰώνιος Ζωὴ καὶ Βασιλεία;

Εἶναι ἡ εορταστικὴ συγκέντρωσις καθὲ  
 χριστιανικῆς οικογενείας, κατὰ τὴν μεγάλ-  
 ην αὐτὴν Ἠμέραν τῆς Ἀναστάσεως, ἡ

ἀφορμὴ διὰ νὰ ἐνθυμηθοῦν ὅλοι, ὅτι, τόσον  
 ἀηγάθησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν  
 Υἱὸν Αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ  
 πιστεύων εἰς Αὐτὸν μὴ ἀπολόγῃται, ἀλλ' ἔξῃ  
 ζωὴν αἰώνιον». — Ἀλλὰ χρησιμοποιεῖται  
 ἐπαρκῶς καὶ ἐπιφελῶς αὐτὴ ἡ λαμπρὰ εὐ-  
 καιρία, ἰδίως διὰ νὰ διαχθῶν οἱ νεώτεροι;

\*

Σκέψου ὀλίγον, Χριστιανέ.

Ἀπὸ τοῦ γεγονότος τὸ ὅποιον εορτάζο-  
 μεν σήμερον ἀνομάσθη Κυριακὴ ἢ πρώτη  
 ἡμέρα τῆς ἐβδομάδος, ποῦ ἀντικατέστησε  
 τὸ Σάββατον, κατὰ τὸ ὅποιον ἀνε-  
 παύοντο οἱ πιστοὶ τῆς Π. Διαθήκης.

Κάθε Κυριακὴν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀφη-  
 κες τὴν ἐργασίαν σου, πὸς ἐπέρασε διὰ  
 σέ; Τὴν ἐχρησιμοποίησες διὰ νὰ λατρεύ-  
 σης τὸν Κύριον, διὰ νὰ ἀκούσῃς τὸν θεῖον  
 λόγον, διὰ νὰ μελετήσῃς τὸ θέλημα τοῦ  
 Θεοῦ, διὰ νὰ ἐξετάσῃς τὸν ἑαυτόν σου,  
 διὰ νὰ διδάξῃς τὰ τέκνα σου καὶ τοὺς  
 ἄλλους συγγενεῖς σου, οἱ ὅποιοι ἔχουν  
 ἀνάγκη ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν σου καὶ  
 ἀπὸ τὸ παραδειγμά σου, διὰ νὰ βοηθήσῃς  
 τοὺς πᾶσχοντα καὶ διὰ νὰ θρénéῃς — μὲ  
 μίαν λέξιν — τὴν ψυχὴν σου; Ἡ μίσης  
 καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ Κυριακὴ τοῦ Πάσχα  
 εἶναι μία ἀφορμὴ ἀταξιῶν καὶ κραυγῶν  
 καὶ μῆθης ἁματωλῆς, ἀπὸ τὴν ὁποίαν  
 μολύνεται καὶ ἀσθενεῖ ἡ ψυχὴ;

Σκέψου καὶ κάμε τὸ καθήκόν σου,  
 Χριστιανέ, καὶ βάλε μίαν καλὴν ἀρχὴν  
 ἀπὸ σήμερον εἰς τὴν ζωὴν σου. Ἄγια-  
 σον τὴν σημερινὴν ἡμέραν καί, ἀπὸ σή-  
 μερον, πᾶσαν Κυριακὴν καὶ ἐπίσημον  
 τῆς πίστεώς μας εορτήν.

Δι' ε,πὶ ἀφορμὴ τῆς «ΦΩΝΗΣ ΚΥΡΙΟΥ»  
 ἀπευθυντίων:

Αἴθε. Πρωτ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληναῖον  
 Ἰαίου 1, Ἀθῆνας. (Τηλέφ. 72.112).

Υπεύθυνος Τυπογραφείου:  
 Τ.μ. Ρούσσης, Ἰαίου Ἀποστόλου 4.